



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS - CPSI

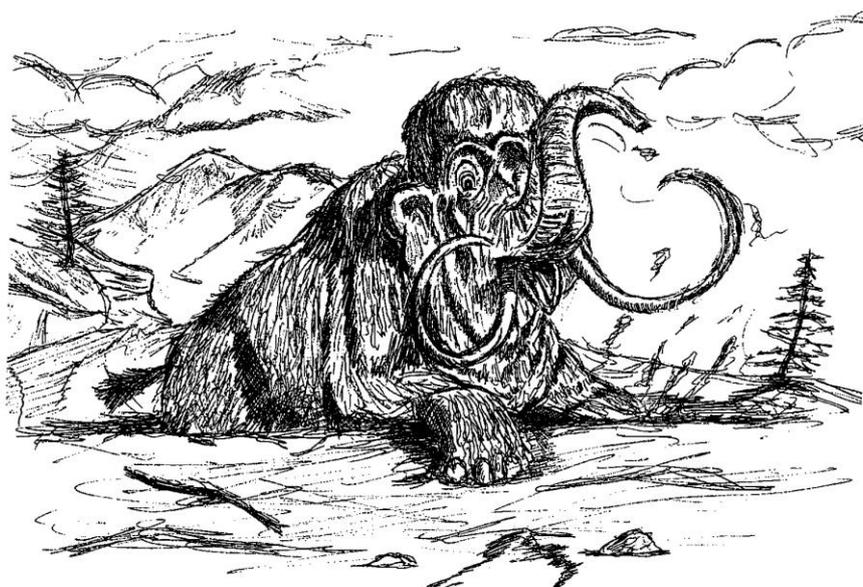
Teste de Competência em Leitura em Língua Estrangeira - Alemão

Edital 070/2014 (Aplicação: 27/07/2014)

LEIA ATENTAMENTE AS SEGUINTE INSTRUÇÕES:

- © Verifique, nos espaços devidos do CARTÃO-RESPOSTA, se o número de controle é o mesmo que está ao lado do seu nome na folha de chamada. Caso o número de controle não corresponda ao que está nessa folha, comunique imediatamente ao fiscal de prova. Não se esqueça de assinar seu nome no primeiro retângulo.
- © Marque as respostas das questões no CARTÃO-RASCUNHO, a fim de transcrevê-las com caneta esferográfica azul ou preta, de ponta grossa e corpo transparente, posteriormente, no CARTÃO-RESPOSTA.
- © Ao transcrever suas respostas para o CARTÃO-RESPOSTA, preencha completamente o alvéolo, como indicado na figura, . Nunca assim , pois você corre o risco de ter sua questão anulada.
- © Não pergunte nada ao fiscal, pois todas as instruções estão na prova. Lembre-se de que uma leitura competente é requisito essencial para a realização da prova.
- © Não rasure, não amasse nem dobre o CARTÃO-RESPOSTA, para que ele não seja rejeitado.

Leia atentamente o texto “Warum ist das Mammut ausgestorben?” e responda às questões.



Warum ist das Mammut ausgestorben?

Man schreibt das Jahr 1901. Russische Forscher von der Akademie der Wissenschaften entdecken in Sibirien ein fast vollständig erhaltenes Mammut. 40 000 Jahre hatte es im ewig vereisten Boden Sibiriens verbracht, entsprechend gut war es konserviert.

- 5 Was wissen wir eigentlich von diesem Wesen? Es war eine Art Elefant mit Fell. Manche Quellen wollen es größer machen, als es wirklich war, aber es übertraf den heutigen Elefanten auf keinen Fall an Körpergröße; seine Durchschnittshöhe betrug ungefähr drei Meter, seine Länge von Kopf bis Schwanz fünf Meter

- 10 Es trug den wärmsten körpereigenen Wintermantel, den man sich vorstellen kann. Sein Fell bestand aus Tausenden von Haaren, jedes bis zu 80 Zentimeter lang. Doch das war nicht alles. Unter dem dicken Fell hatte es eine zwei bis drei Zentimeter dicke Lederhaut, und darunter befand sich eine gut zehn Zentimeter dicke Fettschicht. Man sieht: Sibirische Kälte bereitete ihm keine Probleme.

Wie der Elefant hatte auch das Mammut zwei große Stoßzähne, die bis zu 4,5 Meter lang werden konnten und natürlich aus feinstem Elfenbein bestanden. Das Mammut brauchte sie, um Gras, Sträucher und andere Pflanzen von Schnee und Eis zu säubern, bevor es mit dem Fressen begann. Außerdem konnte es im Stehen schlafen und dabei seinen schweren Kopf auf den Stoßzähnen aufstützen.

- 15 Menschen konnten daraus wundervolle Schmuckstücke oder Kunstwerke herstellen. Das lud zum Jagen ein, auch als das Mammut schon lange ausgestorben war. Der griechische Philosoph und Naturforscher Theophrast (371 – 287 v. Chr.), der bedeutendste Schüler von Aristoteles und Zeitgenosse Alexanders des Großen, berichtete beispielsweise, dass es im hohen Norden unerschöpfliche Vorräte des „weißen Goldes“ gab.
- 20 Aber schon zu seinen Lebzeiten wurde das Mammut von den Menschen gejagt. Es lieferte ihnen Fleisch und Fett; die Stoßzähne verarbeitete man zu Werkzeugen; der getrocknete Dung diente als Brennmaterial für das Lagerfeuer; und aus der Lederhaut baute man zeltartige Häuser.

25 Deshalb glauben viele Wissenschaftler, dass die Menschen am Aussterben des Mammuts Schuld sind. Der amerikanische Archäologie-Professor Paul Martin zum Beispiel ist sicher, dass die ersten Indianer Nordamerikas Mammutjäger waren. In Nordamerika fand man nämlich neben vielen Mammutskeletten Pfeile und Speere, die Waffen der Urmenschen.

30 Die Bevölkerungszahl der Indianer vergrößerte sich vor 12 000 bis 10 000 Jahren explosionsartig. Dieser Zuwachs stand wahrscheinlich in engem Zusammenhang mit den ausgezeichneten Fähigkeiten der indianischen Jäger. Die Menschen brauchten mehr Fleisch, und das hatte zur Folge, dass immer mehr Tiere getötet wurden, bis sie ausstarben.

Die Mammuts existieren nicht mehr, und dasselbe Schicksal droht vielen anderen Tierarten. Fast immer ist es der Mensch, der mit seinen Eingriffen in die Natur die Tiere gefährdet und ausrottet.

35 Durch die Jagd verkleinert der Mensch die Zahl der Tiere so stark, dass es schließlich nur noch wenige gibt. Sinkt die Anzahl von Tieren bis auf einen geringen Rest, können sie sich nicht mehr vermehren. Die letzten sterben schnell aus. Dann ist es schon zu spät dafür, dass die Tiere unter Schutz gestellt werden.

Aber müsste nicht über Tiere heute so viel bekannt sein, dass sie noch rechtzeitig geschützt werden könnten? Es gibt doch auch Übereinkommen wie das Washingtoner Artenschutzabkommen, das den Verkauf gefährdeter Tierarten international verbietet. Doch leider halten sich viele Menschen nicht an diese Übereinkommen. Tiere werden gejagt, verkauft oder getötet.

40 Viele Länder behaupten sogar, die Tiere zu jagen, um sie wissenschaftlich zu untersuchen. Das gilt besonders für die Wale. Das Fleisch dieser trotz des Verbots getöteten Tiere findet sich dann aber hauptsächlich in den Delikatessengeschäften Japans wieder. Dort dient der Walfang also nicht der Wissenschaft, sondern kommerziellen Zwecken.

45 Aber Tiere sind ja nicht in erster Linie durch Jagd, sondern ganz besonders dadurch bedroht, dass sie ihren Lebensraum verlieren. Die Menschen brauchen Land für ihre Dörfer und Städte und für die Landwirtschaft. Straßen werden gebaut. Dabei dringt man bis in Gebiete vor, in denen bisher ungestört die Tiere gelebt haben. So ist das bei den Berggorillas und auch bei den Tigern in Indien.

50 Auch auf andere Weise bringen Menschen das Leben von Tieren in Gefahr. Bäume in den großen tropischen und in den nördlichen Regenwäldern werden gefällt, um deren Holz zu verkaufen. Diese Zerstörung des Waldes ist für viele Tiere eine große Bedrohung, etwa für den Indri und den Koala-Bären.

Fast 5 000 Tierarten sind vom Aussterben bedroht. Nach Schätzungen werden bis zum Jahre 2040 Hunderte von Wirbeltieren und eine Million Arten von Insekten ausgestorben sein – wenn die Umweltzerstörung so weitergeht.

Quelle: GEORGIAKAKI, Manuela von. In: Lesetraining für Jugendliche und junge Erwachsene in der Grundstufe. Hueber Verlag: Ismaning, 2011. (aus: P.M. 6/94, Picture Press, München und Treff 3/94, Velber Verlag).

1

Qual título resume melhor as ideias centrais do texto “Warum ist das Mammut ausgestorben?”?

- (a) Forschungen über das Aussterben der Mammuts.
- (b) Das Aussterben der Mammuts.
- (c) Gründe für das Aussterben der Mammuts und vieler anderen Tierarten.
- (d) Das Aussterben vieler Tierarten durch die Zerstörung der Natur.
- (e) Die Zerstörung der Natur durch den Menschen.

De acordo com os dois primeiros parágrafos, em 1901 pesquisadores russos descobriram

- (a) restos mortais de mamutes congelados há 40.000 anos nos solos congelados da Sibéria.
- (b) um mamute praticamente todo conservado que estava congelado há 40.000 anos nos solos congelados da Sibéria.
- (c) que os elefantes originam de mamutes.
- (d) que os mamutes eram muito parecidos com os elefantes de hoje, porém muito maiores.
- (e) que os mamutes foram extintos há 40.000 anos.

De acordo com o terceiro e quarto parágrafos,

- (a) os mamutes foram extintos devido às altas temperaturas.
- (b) os mamutes alimentavam-se apenas de plantas e assim como os elefantes tinham dois grandes dentes de marfim.
- (c) nem todos mamutes tinham pelos.
- (d) os mamutes tinham a pelagem mais quente que já existiu, pois sua pele com dois a três centímetros de grossura era coberta com milhares de pelos com cerca de 80 cm de comprimento.
- (e) ao contrário dos elefantes, os mamutes não conseguiam dormir em pé devido ao seu peso.

De acordo com o sexto e sétimo parágrafos, das afirmativas a seguir:

- I) *Theophrast*, um filósofo grego, referia-se aos dentes de marfim dos mamutes com a expressão “ouro branco”. Este era utilizado para fazer belas joias e obras de arte, o que incentivava a caça dos mamutes até mesmo após sua extinção.
- II) o homem caçava os mamutes para usar sua carne e gordura como alimento e seu couro grosso para construir casas em forma de barracos.
- III) o arqueólogo *Paul Martin* tem certeza de que os primeiros índios norte-americanos eram caçadores de mamutes.

- IV) há uns 10.000 a 12.000 anos, a população indígena cresceu de forma significativa devido à sua excelente capacidade de caçar animais.
- V) as baixíssimas temperaturas foram os principais responsáveis pela extinção dos mamutes.

Estão corretas,

- (a) as alternativas II, III, e IV, apenas.
- (b) as alternativas I, II e III, apenas.
- (c) as alternativas I, IV e V, apenas.
- (d) as alternativas I, II, III e IV, apenas.
- (e) as alternativas I, II, IV e V, apenas.

De acordo com o texto (linhas 31– 39),

- (a) apesar da existência de acordos que proíbem o comércio internacional de animais ameaçados de extinção, o homem continua caçando, vendendo ou matando animais ameaçados de extinção.
- (b) a proteção contra a extinção de animais é de responsabilidade dos governos.
- (c) os mamutes foram extintos principalmente devido à sua caça desenfreada pelo homem.
- (d) os animais devem ser colocados sob proteção quando seu número estiver muito reduzido.
- (e) os mamutes eram perseguidos e caçados, porque eram muito agressivos com o homem.

Nos 12º e 13º parágrafos afirma-se que

- (a) no Japão a caça de baleias é permitida apenas para pesquisas científicas.
- (b) muitos países até mesmo alegam caçar animais, especialmente baleias, para estudos científicos, quando de fato os utilizam para fins comerciais.
- (c) a preservação dos animais em extinção requer leis mais rigorosas.
- (d) no Japão há leis rigorosas proibindo a caça de baleias, mas elas continuam sendo caçadas.
- (e) é quase impossível evitar a extinção das baleias, porque sua carne continua sendo comercializada e exportada.

Nos 13º e 14º parágrafos, afirma-se que

- (a) há projetos para salvar os gorilas e os tigres nas montanhas da Índia.
- (b) a caça de animais é permitida apenas para realizar pesquisas científicas.
- (c) ainda há muitas regiões onde os animais vivem na paz da natureza.
- (d) apenas a total proibição do desmatamento das florestas tropicais seria capaz de evitar a extinção de inúmeras espécies de animais.
- (e) a caça dos animais não constitui a principal ameaça para sua extinção, mas sim a perda de seu habitat que é invadido pelo homem, porque ele precisa de terras para construir vilas e cidades e para a agricultura.

Qual é a melhor tradução para “Dabei dringt man bis in Gebiete vor, in denen bisher ungestört die Tiere gelebt haben.” (linhas 46-47)?

- (a) Com isso invade-se regiões, nas quais os animais viviam tranquilos até o momento.
- (b) Apesar disso, invade-se regiões, nas quais os animais viviam em paz.
- (c) Dessa forma, avança-se para áreas que antes eram habitadas por animais ameaçados.
- (d) Por isso, avançou-se até mesmo para regiões, onde os animais ainda viviam sem a ameaça do homem.
- (e) Enquanto isso invadiu-se regiões habitadas por animais que vivem em harmonia com a natureza.

O que significa e a que se refere 'dafür' neste contexto (linha 35)?

- (a) significa 'por causa disso', e refere-se à falta de proteção aos animais.
- (b) significa 'por isso', e refere-se à extinção de inúmeras espécies de animais.
- (c) significa 'apesar disso', e refere-se à necessidade de proteger os animais ameaçados de extinção.
- (d) significa 'para que', e refere-se à extinção dos animais através da caça.
- (e) significa 'para isso', e refere-se ao fato de então ser tarde demais para colocar os animais sob proteção.

De acordo com o artigo,

- (a) o desmatamento das florestas tropicais representa uma grande ameaça para o homem.
- (b) quase 5.000 espécies de animais já foram extintas.
- (c) o desmatamento deverá continuar de forma desenfreada até 2040.
- (d) a extinção de inúmeras espécies de animais reside principalmente na falta de políticas ambientais.
- (e) centenas de animais vertebrados e um milhão de espécies de insetos serão extintos até 2040 se a destruição do meio ambiente continuar avançando nesse ritmo.